



SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN 966:2011

01-september-2011

Čelade za športne aktivnosti v zraku

Helmets for airborne sports

Luftsporthelme

Casques de sports aériens

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 966

ICS:

| | | |
|-----------|---|------------------------------------|
| 13.340.20 | Varovalna oprema za glavo | Head protective equipment |
| 97.220.40 | Oprema za športe na prostem in vodne športe | Outdoor and water sports equipment |

kSIST FprEN 966:2011

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 966

June 2011

ICS 13.340.20

Will supersede EN 966:1996

English Version

Helmets for airborne sports

Casques de sports aériens

Luftsporthelme

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 158.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

| Contents | Page |
|---|-------------|
| Foreword | 4 |
| Introduction | 5 |
| 1 Scope..... | 6 |
| 2 Normative references | 6 |
| 3 Terms and definitions..... | 6 |
| 4 Materials..... | 8 |
| 5 Construction..... | 8 |
| 5.1 General..... | 8 |
| 5.2 Retention system | 9 |
| 5.2.1 General..... | 9 |
| 5.2.2 Chin straps | 9 |
| 5.2.3 Fastening devices | 9 |
| 5.3 Finish..... | 9 |
| 5.4 Field of vision | 9 |
| 5.5 Head mobility..... | 10 |
| 5.6 Eye protection | 10 |
| 6 Performance requirements | 10 |
| 6.1 General..... | 10 |
| 6.2 Impact absorbing capacity within the test area..... | 10 |
| 6.2.1 Shock absorbing capacity..... | 10 |
| 6.2.2 Resistance to penetration | 10 |
| 6.3 Retention system performance | 10 |
| 6.3.1 Retention system strength..... | 10 |
| 6.3.2 Retention system effectiveness | 11 |
| 6.3.3 Release of the retention system..... | 11 |
| 6.3.4 Assemblies | 11 |
| 7 Tests..... | 11 |
| 7.1 Sequence and number of samples to be tested | 11 |
| 7.2 Determination of impact absorbing capacity | 12 |
| 7.2.1 Test area | 12 |
| 7.2.2 Conditioning..... | 12 |
| 7.2.3 Shock absorption test | 13 |
| 7.2.4 Penetration resistance test | 14 |
| 7.3 Retention system testing | 16 |
| 7.3.1 Determination of retention system strength | 16 |
| 7.3.2 Determination of retention system effectiveness..... | 17 |
| 7.4 Determination of field of vision | 17 |
| 7.5 Test report | 18 |
| 8 Marking | 18 |
| 9 Information for users | 18 |
| Annex A (normative) Positioning of the helmet on the headform..... | 23 |
| Annex B (normative) Test area..... | 24 |
| Annex C (normative) Field of vision | 26 |
| Annex D (informative) Alternative procedure for artificial ageing..... | 29 |

| | |
|---|-----------|
| Annex E (informative) Significant technical changes between this European Standard and EN 966:1996 | 30 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment | 31 |
| Bibliography | 32 |

Foreword

This document (FprEN 966:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 158 “Head protection”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 966:1996.

Annex E provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.